

TYGODNIK POWIEŚCIOWO-NAUKOWY.

WYCHODZI CO CZWARTEK KAŻDEGO TYGODNIA.

W. DYNIEWICZ, WYDAWCA I WŁAŚCICIEL, 532 NOBLE STR. CHICAGO ILL.

PRENUMERATA ROCZNA WYNOŚI:

W Stanach Zjednoczonych i Canadzie..... \$1.00.

Do Europy, Meksyku, Ameryki Południowej, Azji, Afryki i Australii..... \$1.50.

PRENUMERATĘ PRZYJMUJE SIĘ JEŚLI NA CAŁY ROK I MUSI BYĆ NAPRZÓD OPŁACONA.

Entered at the Post-Office at Chicago, Illinois, as Second-Class Matter.

No. 19. Chicago, Ill., Czwartek, 12-go Maja, 1898 Rok XII.

Książę Srebrny.

POWIEŚĆ Z CZASÓW IWANA GROŹNEGO

HR. TOŁSTOJA.

(Z rosyjskiego przełożył W. Grajnerł).

(Ciąg dalszy).

Chomiak widział Mitkę u Djablej Kałuzy, gdzie ten zabił pod nim konia od jednego uderzenia maczugą, i sądząc, że przywali jeźdźca, przywalił swego własnego towarzysza. Ale twarzy Mitki Chomiak w ogólnem zamieszaniu nie rozpoznał dobrze, i wreszcie nie w niej nie było godnego uwagi.

— Czem chcesz się bić? — spytał znowu zarządzający pojedynkiem bojar, ciekawie poglądając na dragala, który nie miał żadnej broni.

— Czem się bić? — powtórzył Mitka i obejrzał się za siebie, szukając oczami gęślarza, by u niego zasięgnąć rady.

Ale gęślarz musiał się widocznie skryć, bo go Mitka nigdzie nie widział.

— No — rzekł bojarzyn — bierz szablę i stawaj w polu.

Mitka zaczął się oglądać w zamieszaniu. Jego ruchy bawiły cara.

— Dać mu broń, ozwał się — zobaczmy jak się umie bić.

Mitce podano całkowitą zbroję, w którą ten nijak wejść nie mógł. A hełm ledwie mu się trzymał na czubku głowy.

W stroju tym Mitka zupełnie stracił odwagę. Obracał się to w prawo to w lewo, ciągle jeszcze myśląc, że odnajdzie gęślarza, który go z biedy wyratuje.

Patrzący nań car jął się głośno śmiać. Za jego przykładem poszli najprzód oprycznicy, potem wszyscy widzowie.

— Czego gardła drzecie — to! — zawołał zły Mitka — ja i bez waszego szyszaka i bez waszej zbroi pójdę na tego.

Tu wskazał palcem na Chomiaka, a zbroję zaczął ściągać.

Nowy śmiech się rozległ.

— A z czem pójdziesz? — rzekł bojarzyn.

Na to Mitka pomacał głowę i spytał zwracając się do opryczników.

— Nie ma tam u was dębczaka? tylko...

Tamci krzyknęli:

— Co ten dureń, zwaryował! zkądś się wziął! kto go tu wpakował? Czy bałwanie myślisz, że my jak chłopci kijami się bijemy?!

Ale Iwana Wasiljewicza, cieszyła powierzchność Mitki nie pozwolił go wypędzić.

— Dać mu pałkę — rzekł — niech się bije, jak chce.

Chomiak się obraził.

— Carze, zabroń chłopu drwić sobie z sługi twego — krzyknął. — Uczciwie twojej carskiej miłości w oprycznictwie służę, a od urodzenia ani razu jeszcze nie biłem.

Lecz car był w wesołym usposobieniu.

— Ty się bij szabłą — rzekł — a on niech się bije po swojemu. Dać mu drąg! Zobaczmy jak się chłop umie za Morozowa.

Przyniesiono kilka dębczaków.

Mitka brał w ręce po kolei jeden za drugim i przerzuciwszy wszystkie, zwrócił się prosto do cara:

— A czy nie ma czego grubszego? — spytał rozmazanym głosem, patrząc w oczy Iwanowi Wasiljewiczowi.

— Przynieść mu hołobłą — rzekł car, zawczasu już się ciesząc z oczekiwanego widowiska.

Wkrótce Mitka miał już w rękę ogromną hołobłą, którą, dla uśmiechu, wyciągnęli oprycznicy z woza, co stał na rynku.

— Cóż? a ta pałka dobra? — spytał car.

— A dla czego nie! — odrzekł Mitka — może się i przyda.

Tu schwycił hołobłą i okręcił ją nad głowę z taką siłą, aż wiatr powstał i napędził kurzu dokoła.

— Oj co za czort! — zawołali oprycznicy i spojrzeli po sobie.

Car rzekł rozkazująco do Chomiaka: Stawaj! — potem dodał z uśmiechem:

— Niechno zobaczę, jak to ty się wywiniesz od chłopskiego kija.

— Mitka tymczasem zawiązał rękawy, plunął w obie ręce, i trząchał hołobłą, poglądając na Chomiaka.

— Stajesz, czy nie? — zawołał stanowczo — ja cię nauczę kraść baby!

Siła Mitki i niezwykła broń stawiła Chomiaka w dość trudnem położeniu. A widzowie, widocznie trzymali stronę chłopca i z oprycznika już się zaczęli wysmiewać.

Zakłopotanie strzeżennego cieszyło cara. Już patrzył na mający nastąpić pojedynek z taką ciekawością, z jaką się przypatrywał przedstawieniem hecarzy lub niedźwiedziej walce.

— Zaczynajcie bitwę! — rzekł, widząc wahanie się Chomiaka.

Na to Mitka jął wykręcać nad głowę hołobłą, i w podskokach przybliżać się do oprycznika.

Daremnie Chomiak szukał chwili do ugodzenia Mitkę szabłą. Jedyń jego rzeczą było ciągle i prędko wywijać się od hołobli, która czyniąc ogromne koła, nie pozwalała osiągnąć drągala. Ku wielkiej radości widzów i nie małej pociesze cara, Chomiak wyginał się jak fryga. O uderzeniu Mitki ani myślał, drżał jeno o swoją skórę. A Mitka z niedźwiedzią zręcznością precz na niego nacierał, że hołobla jak burza warczała mu nad głową.

— Ja cię nauczę kraść baby! — mówił, coraz to w większą wpadając wściekłość, i starając się chwycić Chomiaka po głowie, po nogach a nareszcie po czem by się dało.

Wszyscy widzowie głośnieji okrzykami okazywali współczucie Mitce.

Naród zapominał o obecności cara i krzyczał:

— Tak, tak! dobrze go! dobry chłop broń Morozowa! pokaz, gdzie prawda!

Mitka ani myślał o Morozowie.

— Ja cię nauczę kraść baby! — krzykiwał, wywijał szabłą i gonił Chomiaka, który uciekał od niego na wszystkie strony.

Nieraz oprycznicy stojący przy tańcu, musieli się schylać do samej ziemi, by uniknąć niechybnej śmierci, gdy hołobla

świszczała nad ich głowami.

Nagle rozległo się głucho uderzenie. Chomiak wyrznięty w bok, odskoczył na kilkanaście kroków i padł na ziemię z rozczapierzonemi rękoma.

Na placu buknął radosny okrzyk.

Mitka zwałił się zaraz na Chomiaka i zaczął go dusić.

— Dosyć, dosyć! — krzyknęli oprycznicy, a Maluta zaniepokojony szepnął Janowi do ucha:

— Carze, każ odciągnąć tego djabła. Chomiak jest jednym z lepszych opryczników.

— Ciągnąć durnia za nogi! — krzyknął car — połać Chomiaka wodą!

Z ledwością udało się oprycznikom oderwać Mitkę, lecz Chomiaka podniesiono już martwego. Gdy wszystkich uwaga była zwróconą na zsiniałą twarz oprycznika, koło Mitki znów zjawił się gęslarz włodzi-mierski, i szarpnąwszy go za poję, rzekł po cichu:

— Chodźże, durniu, za mną; nieś głowę, póki cała.

Obaj zniknęli w tłumie.

XXXII.

Amulet Wiaziemskiego.

Iwan Wasiliewicz przywołał Morozowa. Plac znowu zaległa cisza. Wszyscy utkwi-li spojrzenia w carze i czekali z przytłumio-nym oddechem.

— Bojarze Druzyno — rzekł uroczyście Jan wstając ze swego miejsca — Sądem Bosym oczyszczon jesteś przedemną. Bóg co zwyciężył wroga twego, wykazał twoją prawdę, masz u mnie dawne łaski; nie odjeżdżaj, bez mego zezwolenia.

— Ale to — mówił dalej Jan — tylko połowa sprawy. Sam sąd wnet się odbędzie. Gdzie Wiaziemskij?

Przywołano i księcia Afanasja Iwanowicza. Car długo patrzył nań jakimś niewyraźnym wzrokiem.

— Afonia — ozwał się w końcu — wiesz, że dotrzymuję swego słowa. Powiedziałem, że zwyciężony, oddanym zostanie katu. Tyś

przegrał, Afonia!

— Ha, to i cóż! — odpowiedział z pewną siebie miną Wiaziemskij — każ mi odrąbać głowę, carze.

Dziwny uśmiech zaigrał na twarzy Jana.

— Tylko główkę odrąbać? — wycedził złośliwie — czy myślisz, że ci tylko główkę odrąbią? Możeby tak było, gdybyś miał tylko sprawę z Morozowem, ale na tobie ciąży jeszcze druga wina. Maluta, podaj tu jego amulet.

I wzięwszy sznurek, przez Wiaziemskiego rzucił, z rąk Maluty. Jan podniósł go za jeden koniec do góry.

— A to co? — spytał, strasznie patrząc w oczy Wiaziemskiemu.

Kniaź chciał odpowiedzieć, lecz car nie dał mu przyjść do słowa.

— Podła duszo — zawołał groźnie, tak aż zimne dreszcze przebiegły po wszystkich widzach — ha, podła duszo! przybliżyłem cię do swego tronu, wywyższyłem, nadzieliłem łaską, a tyś co uczynił? Ty w śmierz-dzącem sercu swojem uknułeś zdradę przeciwko mnie, carowi swemu, i czarami chcia-łeś mnie opętać i dla tego, widać prosiłeś, bym cię oprycznikiem uczynił! Cóżto jest oprycznictwo? — mówił dalej Jan pogłada-jąc dokoła i podnosząc głos, by go wszy-stek naród mógł słyszeć. — Ja jako pan winnicy postawionym jest nad narodem swoim by uprawiać swoje winogrona. Boja-rzy zaś moi nie chcieli mi dopomagać; umy-slili mnie stracić, wtedy odebrałem im swo-je winogrona i dałem je do uprawy drugim. Oto jest oprycznictwo! Proszeni na ucztę nie przyszli, posłałem przeto na rozstajne drogi, i zawołałem tych, których napotkano. I to znów jest oprycznictwo! Teraz pytam was wszystkich, na co zasłuży gość, który przy-szedł na ucztę nieodziany w szaty święte-czne? Co o nim powiedziano jest w Piśmie? — "Zwiążcie mu ręce i nogi i wrzucicie w otchłań nieprzejrzaną; tam będzie płacz i zgrzytanie zębów!"

Tak mówił Jan. Naród słuchał w mil-czeniu tego samowolnego zastosowania przy-powieści z Pisma Ś. Na twarzach nie było widać współczucia dla Wiaziemskiego, jeno wielkie zdziwienie z powodu nagłego go upadku najpierwszego ulubieńca carskie-

go. Żaden oprycznik nie śmiał lub nie chciał wstawić się najmniejszym słówkiem za Wiaziemskim. Wszędzie widać było przestrach. Tylko zwierzęce oczy Maluty wyrażały gotowość do natychmiastowego spełnienia carskich rozkazów. I w twarzy Basmanowa dostrzedz można było złośliwy tryumf, którego napróżno starał się nie okazywać młody oprycznik.

Wiaziemskij nawet nie myślał się tłumaczyć. Znał dobrze cara i postanowił cierpliwie przeniesić oczekujące go inćezarnie. Postawę miał dumną.

— Wyprowadź go! — rzekł car — wymyślę dla niego taką samą karę, jak dla tego opryszka, co śmiał wejść do mojej sypialni i oczekuje teraz na mój sąd. Czarownika, z którym się kniaź szedł odnaleść, i do Słobody przyprowadzić! Niech i on w mękach wyśpiewa nam co nowego. Wielką jest złość księcia świata tego — mówił dalej Jan z wzniesionemi do góry oczyma — jak lew ryczący chodzi do koła mnie i szuka, gdzieby mógł użryć i nawet między moimi przybłiznymi znajduje gorliwe sługi swoje. Ale ja ufam w pomoc Boską, i przy pomocy Pana nie dam rozkrzewić się zdradzie na Rusi.

Jan szedł z pomostu, wsiał na koń i udał się z powrotem do dworca, w otoczeniu milezących opryczników.

Maluta podszedł do Wiaziemskiego z sznurem w ręku.

— Nie gniewaj się, książe — rzekł z uśmiechem — służba!

I wiąwszy Wiaziemskiego pod straż, odprowadził go do więzienia.

Naród zaczął się rozchodzić, cicho rozmawiając o tem co zaszło, i wnet pusto się zrobiło na placu zapełnionym przed chwilą.

XXXIII.

Amulet Basmanowa.

Wiaziemskij z niezwykłą siłą woli przenosił wszelkie tortury; ani jednego słówka nie powiedział, gdy go pytano, co knuł przeciw carowi. Z dumy czy też z pogardy, czy też dla tego, że mu się sprzykrzyło, nie pod-

kował nawet potwarzy Basmanowa: bo mógł rzec, że go samego widział we młynie, a nie rzekł.

Z rozkazu cara, młynarz został schwyconym i potajemnie do Słobody przyprowadzonym. Leez do torturowania go jeszcze nie przystąpiono.

Basmanow nie wiedzący o pochwytceniu młynarza, przypisał skutek potwarzy działaniu tyrlicza, co go zawsze nosił na sobie, i tem więcej był przekonany o jego czarodziejskiej sile, że Jan nie wykazywał najmniejszego podejrzenia, i chociaż, jak dawniej kpł sobie z Basmanowa, był jednak dlań dość łaskawym.

Po straceniu największego rywala, Basmanow stał się jeszcze dumniejszym. Słuchając rady młynarza, śmiało patrzył carowi w oczy, żartował z nim swobodnie i hardo odpowiadał na jego kpiny.

Iwan Wasiliewicz znosił wszystko cierpliwie.

Pewnego razu, podczas swych zwykłych objazdów, car z ulubieńcami, w tej ich liczbie z obydwooma Basmanowymi, po wystuchaniu w sąsiednim klasztorze ранnego nabożeństwa, zaszedł do celi igumena i raczył przyjąć jego gościnę.

Car siedział na ławce pod śś. obrazami; ulubieńcy, z wyjątkiem Skuratowa, którego podówczas z Janem nie było, stali przy ścianach, a zakonnik, nisko się kłaniając, kładł na stole miód, różne konfitury, garnuski z mlekiem i świeże jaja. Car był w wesołym usposobieniu, wszystkiego po trochu kosztował, łaskawie żartował i dawał nauki moralne. Z Basmanowem łaskawszym był niż kiedykolwiek, przez co młody oprycznik jeszcze więcej upewnił się w czarodziejskiej sile tyrlicza.

W tej chwili po za domem rozległ się tentent koński.

— Fedzió — ozwał się Jan — zobacz, kto tam przyjechał.

Nie zdążył nawet Basmanow podejść do drzwi, gdy się rozwarły i na progu stanął Maluta Skuratow.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

BOGATA DZIEDZICZKA.

(Dokończenie.)

— A skoro zatem pani tak dobrze o wszystkim jesteś poinformowana, — odezwał się pan Kręciński, — nie potrzebuję już pani sprawy tej tłumaczyć. To jedno tylko jeszcze pani powiem, że już odebrałem uwiadomienie od urzędu zagranicznego w Londynie. Winszuję pani tego ogromnego, bezprzykładnego szczęścia i oddaję się pani cały — powiedziałabym prawie: z wszelką miłością do dyspozycji. Gdybyś pani tymczasowo potrzebowała pieniędzy, zanim majątek odbierzemy, możesz pani tymczasem całym moim majątkiem dysponować.

— Nie będę niczego potrzebowała, mianowicie że się spodziewam, iż kapitał niezadługo odbiorę; — odpowiedziała Adelajda chłodno; — dziękuję za dobre chęci.

— Czy masz pani już mieszkanie?

— Stałam tymczasem w hotelu angielskim.

— Dobrze, dobrze, dobrze, więc odwieź tam panią i rzecz całą ułożymy. Czy wolno mi pani zaraz tamdotąd towarzyszyć?

— Dziękuję panu. Tymczasem tu mam jeszcze pewne obowiązki. Oczekuję pana jutro z rana około dziesiątej, pod numerem czwartym.

Adwokat pożegnał ją, a nawet z wielkiem uszanowaniem pocałował tę, którą nierzadziej z wzdrganiem wspominał, w rękę.

Dopiero gdy pan Kręciński się oddalił, zawołała pani Bilska Marynię.

— Oto matka twoja, Maryniu, — rzekła zasmucona, bo się obawiała, że dziewczę utraci. — Ona teraz jest bardzo bogata, jak się dowiedziałam, to też i twoja dola niezawodnie się poprawi. Ale teraz będę ją pewnie musiała wydać — — — ?

— Nie, nie, — odpowiedziała Adelajda, całując dziewczę w czoło. — Jużemy dla siebie stały się bardzo obce, a potem nie wiem jeszcze, jak się przyszłość dla mnie ułoży. Pozostaniesz więc tu Maryniu. Nie bardzo temu wierzę, abyś się przy mnie czuła szczęśliwą; ale będę o tobie miała staranie i także o pani nie zapomnę, moja

dobra pani Bilska.

— Ja nie potrzebuję niczego, — odpowiedziała wdowa; — daj pani córce ile pani możesz, a przyczynisz się do jej szczęścia. Ma ona bardzo uczciwego narzeczonego, który wprawdzie jest biednym, ale spodziewam się, że go pani teraz nie odepchniesz, gdyś się tak z bogaciła.

— Broń Boże! Owszem, jeżeli to zacny chłopak, to niech go zaślubi. Co ja im dać zamyślam, przyda się obojgu w małżeństwie.

Adelajda widocznie udawała uczucie, którego nie posiadała; czuła się nieswoją w tem otoczeniu, była rozdartą i niezadługo się oddaliła. Marynia otarła łzę po jej odejściu.

— Nie smuć się, moje dziecko, — rzekła do niej pani Bilska. — Kto wie, czybyś przy matce była szczęśliwą. Może teraz, mając taki majątek, lepsze rozpocznie życie.

Wieczorem, gdy Smiełosz przybył, nie było szczęśliwszych ludzi pod słońcem, jak obie niewiasty i on. Umówiono zapowiedzi i dzień ślubu. Przyszłość przedstawiała się im w najróżowszym świetle.

Bzył tymczasem błąkał się samotny po ulicach, pełen niepokoju i trwożliwego oczekiwania, jak się szefowi jego przy Maryni poszczęści. Postanowił sobie na przypadek, że pan Kręciński dostanie odkosza, raz jeszcze popróbować szczęścia.

Nazajutrz z rana, gdy wszedł do bióra, spostrzegł ku wielkiemu swemu zadziwieniu, że Smiełosza jeszcze nie było; wśród dnia także się nie stawił. Gdy o tem z pewną złośliwością adwokata zawiadomił, pozostał tenże na to zupełnie obojętnym i już też nie rozmawiał z Bzyłem w dawniejszym poufalitym tonie o owej sukcesy, ale po krótkim czasie wyszedł i pozostawił Bzyła samego ze swem udreczeniem.

— Ha, może się już bezemnie obyć może! — pomyślał Bzyl i zaczął w złości i niepokoju odgryzać sobie paznogie.

Kręciński tego dnia po wielu latach po

raz pierwszy starannie się ubierał. Kazał sobie ostrzyżć włosy, wysmarować je pomadą i ugładził je starannie, ogolił się gładko, przywdział najdelikatniejszą bieliznę i najlepszy frak, uwiesił u łaucuszka zegarka złote świecidełko, dosiadł do dorożki i popędził po dziesiątej z rana do hotelu angielskiego.

Krótko przedtem rozmawiała jeszcze Adelajda z pewnym panem, który w tym samym hotelu pod numerem piątym mieszkał i wielkiej z nią widocznie żył w poufałości.

— Nie trzeba tracić czasu, — rzekł do niej, — tylko mądrze i stanowczo przy każdym słowie! W razie potrzeby stawię się w stanowczej chwili.

Odszedł pod swój numer, a wkrótce potem zjawił się adwokat. Z wielką czułością powitał Adelajdę, ale ta miała twarz bardzo zasepioną.

— Jesteś, droga pani, rozstrojoną? — zapytał.

— Ach, to nic. W kilku dniach wszystko minie, a potem z łżejszem sercem będę mogła patrzeć w przyszłość.

— O niezawodnie, będziesz pani przyjemniejsze wiodła życie! Czybyś pani zechciała łaskawie mię posłuchać, gdybym nasamprzód osobisty przedstawił interes?

— Czemu nie? — odpowiedziała rumieniąc się z lekka.

— Dobrze, a więc jestem tak odważnym, że śmiem w sercu pani rozbudzić stare wspomnienia. Przyznam się pani, że od owego czasu, kiedyśmy się znali, nigdy nie przestałem miłować pani, nigdy o pani nie zapominałem, nigdy nie przestałem tęsknić za panią.

— Doprawdy? — zapytała z słodziuchnym uśmiechem, a pani Kręcickiemu ani przez głowę nie przeszło, że ona w te jego uczucia bardzo wątpi.

— Tak jest na honor! — mówił pan Kręcicki dalej. — Dla tego też nigdy nie myślałem wstępować w stan małżeński. Tak jest, droga pani, boleść człowieka ogłupia, ale miłość szczęśliwa znowu człowieka odmładnia, a na honor zaręczam pani, że ja nie byłbym od tego, aby się takiemu procesowi odmłodnienia poddać.

To mówiąc wpatrywał się bystro w twarz Adelajdy, chcąc z niej wyczytać jakie wrażenia słowa jego robią.

— Gdybyś pani chciała, moja droga pani, tobyś pani już mię zrozumiała. Jak przed dwudziestu laty, tak też dziś jeszcze proszę panią, abyś nie wzgardziła moją reliką.

— Pan chyba żartujesz, panie mecenasie, — odpowiedziała Adelajda zasmucona.

— Nie, na honor, mówię na seryo, powiedziałbym nawet, jako przysięgłszy prawnik! Czy nie odrzucisz pani mej ręki?

Adelajda nic nie odpowiedziała, ale widocznie zaambarasowana i zasmucona skubała koronki swej batystow-j chustki.

— Nie sądzę pani, — mówił adwokat z wielką żarliwością dalej, — abym miał jakiegokolwiek materialne korzyści na względzie, — jestem — mogę — śmiało powiedzieć — bogatym, a zatem tylko bezinteresowna powodować mię może do tego kroku. A teraz, proszę, odpowiedz mi pani bez ogródki.

Adelajda nagle chustką zaczęła ocierać oczy.

— Jakiż? Pani płaczesz? Cóż to znaczy?

— Bo cierpię, cierpię okrutnie, — odpowiedziała urywając słowa, jakby wśród łkania. — Ach, pan tego nie wiesz, nie rozumiesz, jako u samego progu szczęścia można się czuć uciśnionym i nieszczęśliwym! Chciałabym uciekać—uciekać daleko!

— Jeżeli pani dobrze rozumiem, to pani chcesz przez to powiedzieć, że przykre by było dla pani tu spędzić swe życie; ale tego też wcale nie potrzeba. Ja pójdę z panią, dokąd pani zechcesz, do jakiego pięknego miasta stołecznego, albo do jakiej romantycznej doliny, gdzie sobie raj stworzyć możemy. Czy tak?

— Niezupełnie. Ja nie jestem niestety zupełnie wolna. Ale ja panu opowiem, pan musisz wiedzieć wszystko. Gdy byłam w wielkim niedostatku, przyłączył się do mnie — a było to w Akwisgranie, gdzie miałam pracownią haftów — pewien człowiek, który mię wspierał i zasiliał pieniędzmi, a to musiałam ustąpić natarczywemu jego daniu i dać mu uroczyste przyrzeczenie,

go zaślubię.

— Ależ moja droga, takie obietnice prawie nikogo nie zobowiązują!

— To byłaby najmniejsza! Później, gdy się dowiedziałam o mojem szczęściu, ten człowiek już mię nie popuścił, ale zmusił mię do podpisania weksla na dwadzieścia tysięcy talarów, płatnego po zaprezentowaniu, na przypadek, gdybym z nim chciała zerwać i jego nie zaślubić — a ten człowiek, który się do mnie przyczepił, jak pijawka, jest tu w tym hotelu!

— A co za nieostrożność! — zawołał adwokat z wyrzutem zapominając o swojej roli. — Dwadzieścia tysięcy talarów! I ten człowiek jest tutaj w hotelu?

— Tak jest. On mnie ścigał tudotąd i przyjechał prawdopodobnie tym samym pocigiem. Powiadam panu, że to człowiek niesłychanie niebezpieczny, to djabeł wcielony; on mi na moment nie daje spokoju i każdej chwili się obawiam, aby tu nie wszedł i nie stanął pomiędzy mną a panem. A zatem jakżebym mogła — chociażbym najszersze miała chęci, chociażby mię serce do tego pchało, — panu jakikolwiek dawać obietnice, nie będąc wyzwołaną z tych haniebnych więzów, które mię kępią.

— No, — odpowiedział Kręcicki, po krótkim namyśle, — to niech zaczeka, aż powrócimy z Londynu.

— On nie chce czekać, pan się łudziś! — odparła Adelajda spiesźnie i z trwogą. — On mię tu stąd nie wypuści, ale pogroził mi, że każe mię przytrzymać. Sposób na to już znajdzie, zaręczał mi, a powiadam panu, że to człowiek straszny, który gdy pogrozi, to też i dotrzyma. Weksel mi dziś zaprezentował i albo go do wieczora zapłać, albo z nim muszę pojechać do miejsca do miejsca dawniejszego naszego mieszkania, aby go zaraz zaślubić; potem dopiero chce mi dać wolność dla odebrania pieniędzy. Nie ma więc rady; dziś do godziny szostej wieczorem najpóźniej muszę być uwolnioną od tego człowieka. Postaraj się pan o pieniądze, panie mecenasie, niech będzie skąd chce, a ja za to panu oddam — wszystko, tylko mię pan uwolnij!

— Hm, hm. I pani chcesz być moją, piękna Adelajko?

— W takich warunkach — całem sercem oddam panu rękę i pójde z panem do ołtarza.

— Dwadzieścia tysięcy talarów! — westchnął Kręcicki z boleścią. — Czyby ten człowiek nie zgodził się na jaką tymczasową mniejszą odpłatę?

— Panie mecenasie, czybym ja w takim położeniu z takim człowiekiem bez ubliżenia sobie mogła wchodzić w układy? Nie, nie, — ja mu powinam całą tę lichwiarską sumę, — dla nas drobnostkę, — rzucić w twarz, kopnąć go nogą i drzwi mu pokazać!

— Masz pani rację! Podziwiam energią pani. Dobrze, postaram się o pieniądze natychmiast! A pani tego łotra z satysfakcją będziesz mogła kopnąć.

Adelajda podała mu z czarującym uśmiechem rękę, którą adwokat do piersi i ust przytulił.

— O jakże będziemy ze sobą szczęśliwi, moja najdroższa! — szepnął Kręcicki z przymileniem.

— Spodziewam się! — odpowiedziała również słodko.

Kręcicki obiecał pieniądze przynieść zaraz po obiedzie i pożegnał swą narzeczoną. I znowu przytulił jej rękę do swych grubych ust, a ona z czarującą kokieterią nadstawiła mu usta.

— Jesteśmy narzeczeni! — szepnęła.

— Narzeczeni! — powtórzył adwokat uradowany do najwyższego stopnia, że mu się spekulacja tak gładko powiodła.

Idąc do domu zacierał ręce z radości.

— Teraz puścimy w trąbę całą adwokaturę, wszystkie projekta i spekulacje! — mówił sam do siebie. — No, i ożenek także mię zaraz nie zabije. Żona nie będzie niczem innym, tylko naczyniem napełnionem złotem. Złoto! Złoto! to grunt, wszystko inne furda! Człotostki i miłostki pójdą razem z intercyzą, zaraz po ślubie od acta!

Pan Kręcicki zebrał sobie w ciągu ośmiu lat dwunastu niespełna czterdziestu tysięcy talarów, złożonych w rozmaitych, pewnych papierach, które obecnie nie stały zbyt wysoko. Z załem przeto musiał trzydzieści tysięcy zmienić, aby mieć na zapłacenie weksla i podróż do Londynu. Gdy

po południu wychodził z pieniędzmi, aby się udać do Adelajdy, oznajmił mu Bzyl, że Smiełosz do bióra dziś nie przyszedł.

— A to dobrze, bardzo dobrze, — odpowiedział Kręcicki, — to już nie potrzebuję mu sam miejsca wypowiadać. Tak, mój kochany panie Bzyl, co chciałem powiedzieć; ja się żenię, a bióro moje i całą praktykę odstąpię jakiemu młodszemu koledze. Ponieważ cię już dłużej potrzebować nie będę, dla tego polecę Ci mojemu następcy.

To powiedziawszy wyszedł. Bzyl obrócił się na swoim koniku i siedział przez kilka minut nienajak posąg.

— Polecę mię swojemu następcy, — wyjąknął wreszcie głucho. — To więc ma być moją nagrodą! A ja biegałem jak chart, ja przygotowałem mu cały interes. I on bierze sobie bogatą dziewczeczkę, a mnie puszcza z kwitkiem! Swojemu następcy mię polecę? Dziękuję za tę łaskę! Teraz ja ci zabiorę twój projekt grynderski i pierwszemu lepszemu go sprzedam, ty osznuście zatracony!

Z wściekłością porwał odnośne pismo ze stołu swego pryncypała i z największym pośpiechem zaczął je przepisywać.

Pan Kręcicki wręczył swej narzeczonej przyobiecanie 25 tysięcy talarów, na co mu ta kwit wystawiła, bo to dla porządku zawsze potrzebne, jak mówiła. Następnie gawędzili jeszcze czas niejaki o przyjemnościach przyszłego pożycia małżeńskiego.

— A teraz, mój kochany, dosyć na dzisiaj, — zdecydowała Adelajka pieszczotliwie. — O godzinie szóstej, a zatem niezadługo, zjawi się mój wróg z owym fatalnym wekslem. Potem już będę wolną, a jutro, jeżeli ci to będzie na rękę, możemy się dla przyjemności przejechać po okolicy.

Łaszcząc się jak kot odprowadziła uszczęśliwionego adwokata aż do sieni i znowu pożegnała go czule, jak pierwej. W dziesięć minut później pojawił się w jej pokoju nieznajomy z numeru piątego i obaj śmiali się do rozpuku.

— Znakomicie się udało, nadszpodziwianie! — szepnęła Adelajda z dzikim wyrazem twarzy. — Ale teraz szybko—spieszmy się, mój chłopcze!

Nazajutrz, gdy pan Kręcicki się zjawił, aby swoją narzeczoną zabrać na projekto-

waną wycieczkę, była stancya pod numerem czwartym zamkniętą. Kołatał i wołał, ale daremnie.

Wtem zjawił się kelner.

— Ta pani już odjechała.

— Odjechała! Mylisz się najniezawodniej. To niepodobieństwem, aby odjechała.

— Tak jest, odjechała w towarzystwie tego samego pana, z którym była przyjechała. Rachunek zapłaciła, a kuferki ich ja sam zaniósłem do dorożki. To wcale hojna dama!

Pan Kręcicki stał przez chwilę podobny do zony Lota, potem w największym przerażeniu wybiegł z hotelu. Nie chciał, nie mógł przypuścić, aby Adelajda była odjechała, tylko tłumaczył sobie, że wskutek jakiej nieznaney mu okoliczności zmuszoną była przenieść się do innego hotelu. Wziął dorożkę i pędził od jednego do drugiego hotelu, ale daremnie! Narzeczonej swojej nigdzie nie znalazł. I u pani Bilskiej matka Maryni więcej się już nie pokazała.

— Ha, niezawodnie znowu uciekła sobie w świat, — rzekła wdowa do przestraszonego adwokata, — to do niej zupełnie podobne. Żeby jeno ta cała historia z ową successyą nie była oszustwem!

— Głupstwo! — krzyczał Kręcicki, a zimny pot wystąpił mu na czoło. — Przecież mam w ręku urzędowe zawiadomienie.

— No, wiec może pojechała do Londynu, chcąc sama odebrać swoje pieniądze.

To była myśl, która jakoby sztylet przeszła adwokatowi serce. Natychmiast postanowił zaopatrzyć się w potrzebne legitymacye i co tchu porędzić do Londynu, aby successyą odebrać i aresztem ją obłożyć.

— Niech sobie potem ta żmija pieniądze odemnie odbierze! — syczał pniąc się ze złości. — Właściwie powinienem był to przewidzieć, że ona swej natury się nie zaprze!

W dwanaście godzin potem pędził po ciagiem kuryerowym do Francyi, do miasta Calais. Przybywszy do Londynu, dowiedział się ku największemu swemu przerażeniu, że cała ta historia o successy z Australii od początku do końca była zmyśloną, pieczęć i podpis urzędu zagranicznego były bardzo zgrabnie podrobione i naślado-

wane, a pan Kręcicki stał się ofiarą oszustwa na wielką skalę. Piękne jego talary, na których niejedna iza, niejedne westchnienie, niejedna spoczywała kłątwa, przepadły bezpowrotnie! Rzucił się jak wariat, wyrwał sobie włosy i lżył wszystko, na czem świat stoi. Gdy jednakże te hałasy powtarzał jeszcze na ulicy przed pałacem St. James, zbliżył się do niego konstabler, który go przez chwilę bacznie śledził, i dał mu do poznania, że dla hałaśników istnieje w Anglii także komórka.

Pelen wściekłości, boleści, żalu i wstydu powrócił do domu. Rad nieraż musiał o tem, co zasłó, zawiadomić policją, która też na wszystkie strony rozesała listy gończe, ale daremnie, bo oszuści mieli dużo czasu, aby się bezpiecznie schronić za murem.

Skończyło się na tem, że cała sprawa rozniosta się po mieście, a nikt pana Kręcickiego nie załował, ale każdy go wyśmiał; wielu mówiło, że go słuszną spotkała kara. Jedyną więc osobą, na której pan Kręcicki gniew swój mógł wyrzeć, był sekretarz Bzyl.

— Tobie to zawdzięczam, błaznie, — mawiał adwokat, — że poszedłem do tej starej baby i tam wpadłem — to twoja głupia gorliwość sprawiła.

Bzyl chował te i podobne komplementa do kieszeni i był tylko rad, że już nie potrzebował być poleconym następcy pana Kręcickiego, jako też, że projektu grynderskiego nikomu jeszcze nie sprzedał.

— Ja byłem zawsze człowiekiem najszcześliwszym, wielmożny panie mecenasie, — mówił z pokorą; — ale to pewna, że już za żadną sukcesorką tropić nie będę. Jedno tylko mię cieszy — — —

— Cóż takiego cię cieszy?

— Że ten łajdak Smiełosz także wpadł, — bo wczoraj wyszły od razu trzy zapowiedzi jego z córką Adelajdą Hertel z domu Jonas.

— Jak? Co? Ten — — — ? Czyby ten złodziej także należał do spisku? Kto wie, czy ten cały plan oszukania mię nie wyszedł od tej całej bandy? Muszę jeno raz jeszcze udać się do tej starej baby i wziąć w egzamin. Możesz pójść ze mną!

Podczas gdy ta narada odbywała się w biurze, było skromne mieszkanie wdowy Bilskiej widownią rzadkiej uroczystości. Udało się bowiem Smiełoszowi otrzymać skromną posadę w biurze pewnej fabryki, o kilka mil od miasta oddalanej, aby więc tamże na dobre się mógł osiedlić i aby pokazać, że pragnie pojąć swoją Marynię, chociaż ta nie jest bogatą sukcesorką, postarał się o dyspensę od dwóch zapowiedzi. Gdy młoda, a pomimo swej biedy szczęśliwa para stanęła przed ołtarzem, zbliżył się także nieznamy, krzepki już i nie młody mężczyzna, a po ślubie przy wyjściu z kościoła, podał nowożeńcom spracowane swe ręce i rzekł:

— Winszuję wam, dzieci!

Zdziwieni spojrzeli wszyscy na niego.

— Nie znać mię — nie dziwnego! — mówił nieznamy dalej. — Wię wam powiem: nazywam się Paweł Jonas i wprost przybywam z Australii. Wypytując się dziś w mieście o krewnych, dowiedziałem się o tej sławnej historii z Adelajdą i o waszem ślubie tu w kościele. Ona mię wydała za umarłego, więc też dla niej będę umarłym, a wy, dzieci, będziecie mię mieli i cieszyli się mną, żywym; a pieniądze też przywiozłem ze sobą dużo, chociaż nie miliony, to jednak wystarczają, aby z mej siostrzeniczki zrobić bogatą dziedziczkę.

Można sobie wyobrazić radość młodych i radość starej ciotki. W tryumfie wszyscy poszli do domu i tu zabrano się do wesolej i obfitej uczy, bo Jonas istotnie bogaty powrócił z Australii.

Wśród biesiady jednakże, gdy Australczyk właśnie wychylił zdrowie młodej pary i kieliszki wesole zadzwoniły, wszedł do izby pan Kręcicki i sekretarz jego Bzyl. Ostatni schował się za swego pana, wyciągnął swą szyję i zdziwiony wytrzeszczał swe oczy, widząc swego rywala uszczęśliwionego obok swej młodej małżonki.

— Przyjemnej zabawy życzę zacnemu towarzystwu! — zawołał adwokat złośliwie.

Australczyk odezwał się pierwszy i wystąpił naprzód.

— Kto pan jesteś i czego sobie pan życzysz?

— Takim samem prawem mógłbym ja

pana zapytać, kto pan jesteś? — odparł adwokat.

— Ja się taić nie potrzebuje: jestem Paweł Jonas.

Kręcicki stał z otwartymi usty i wybełkotał mechanicznie:

— Paweł Jonas!

— A pan niezawodnie jesteś tym oszukanym adwokatem, który upatrzył sobie taką bogatą i cnotliwą sukcesorkę i — wpadł?

— Tak, to on! — powtórzyła pani Bilska.

— Jeśli tak, — mówił dalej Australczyk — to pan sam przyznasz, że tu nie miejsce dla pana, bo nie mamy ochoty dać sobie spokój zakłócać.

Pan Kręcicki nie czekał powtórzenia tego wezwania, ale z wiernym swym giermkim Bylem wyniósł się do domu.

K O N I E C .

KRZYŻ PRZY DRODZE.

(OPOWIADANIE PROBOSZCZA BAWARSKIEGO.)

Trudno istotnie powiedzieć, czy może być na świecie okolica uboższa a zarazem piękniejsza, jak ta, w której moja parafia była położona. Ludek pocziwy przez rok cały walczyć musi z niedostatkiem; wiosną i latem uchodzi to jako tako, bo ma robotę i rola mu tyle przyniesie, że chleb im starczy aż do Bożego narodzenia; ale potem aż do wiosny obywać się musi samymi ziemniakami, a mimo to zadowolony jest i szczęśliwy. Na śniadanie kartofle, na obiad kartofle z kwaśnem mlekiem, a na wieczór dla odmiany kwaśne mleko z kartofłami, oto całe pożywienie tych, co w domu jadają; węglarze zaś i robotnicy pracujący w lasach, nie mają przez cały tydzień innego pożywienia, tylko chleb suchy i kartofle ze solą. Cudzoziemiec, który w te strony zawita, nie widzi tej wielkiej nędzy, bo te nieliczne grunta, które pomiędzy lasami rządowemi postawione są mieszkańcom, dobrze są uprawione, łąki otaczające małe strumyki bujną porośnię są zielenią, a po wsiach, dworach i domach natstaranniejsza panuje czystość i schludność.

Krajobraz tu jest istotnie malowniczy. Góry Wogezy piętrzą się tu w urozmaiconych kształtach, tworząc liczne wąskie doliny. Tu jest siedlisko starych baśni i podań; tu liczne ruiny zameczysków opowiadają o minionej chwale i potędze.

Jeden z najpiękniejszych i największych wsi tej krainy jest Fiszbach, nad rze-

ką Zauer, która się w roku 1870 zarumieniła od krwi francuskiej i niemieckiej pod Woerth przelanej. Wieś położona jest na lewym brzegu rzeki, podczas gdy na prawym jej brzegu stoi prastara kapliczka św. biskupa Ulryka, miejsce licznych pielgrzymek. Ówierz mili od tego miejsca jest tu ta żelazna, skąd najpiękniejszy na całą okolicę przedstawia się widok.

Idąc od wsi drogą ku francuskiej granicy do owej chuty, natenczas widać nasamprzód w prawo i w lewo od doliny ogromne odłamy skał, a dalej ku górze las sosnowy, pod którego zielonym dachem tu przy drodze stoi mały krzyż, na którym ja dnia pewnego daremnie szukałem napisu albo daty, aby odgadnąć krzyża tego znaczenie.

— Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! — zabrzmiął naraz głos od drogi, a gdy się odwróciłem, ujrzałem starego, dziewięćdziesięcioletniego Andrzeja, który na kiju oparty, z uśmiechem się mnie przypatrywał.

— Co tam jegomość robi? — zapytał, gdy mu odpowiedziałem. — Jegomość zapewne patrzy, czyby tego krzyża nie można pomalować?

— Nie, mój Andrzeju. Chciałem się tylko przekonać, czy tu nie ma jakiego napisu, z którego bym mógł odgadnąć, jak się ten krzyż tu wziął i jakie on ma znaczenie.

— To ja jegomości opowiem, — odrze-

starzec; — służyłem wtenczas za parobka u oberzysty pod koroną, gdy się ta historia wydarzyła, i ja się także przyczyniłem do ustawienia tego krzyża.

To powiedziawszy przystąpił do mnie, a gdyśmy zasiedli na odłame skały i ja go poczęstowałem tabaczką, rozpoczął swoje opowiadanie:

— Jegomość niezawodnie już wie o tem z książek, że wieś nasza należała kiedyś do trzech działów. Hrabia Dahn, książę biskup Spiru i hrabia Waldenburg pobierali podatki i dziesięciny. Przy tem wszystkim było nam wtenczas daleko lepiej, jak teraz, że w lasach rozniczone nam przysługiwały prawa, a potem gmina nie była tak liczna, jak teraz.

Miałem wtenczas lat szesnaście, gdy ojciec mój pewnego wieczora krótko przed Bożem Narodzeniem powrócił do domu i rzekł:

— Andrzej, zgodziłem cię w służbę do oberzysty pod koroną na św. Szczepan stawisz się u niego.

Na tem się skończyło, bo wtenczas jeszcze nie było tak, jak po dziś dzień, gdzie każdy dzieciak chce mieć swoją wolę i rodziców już nie chce słuchać. Bardzo chętnie w tę służbę się nie udawałem, bo nasamprzód byliśmy temu gospodarzowi winni sporą sumkę za wino i wódki, którą ojcu mojemu — niezawodnie podwójną kredką — dawał na kredyt, a potem powszechnie znaną było rzeczą, że on sam najwięcej pił u siebie, że był bezbożnym grubijaninem, który żonę i dzieci bił nielitościwie i nigdy do kościoła nie chodził. Ale cóż miałem zrobić? Musiałem słuchać i też wskutek przedstawień matki, ani jednym słówkiem się nie opierałem. Matka też niezawodnie o mojej niechęci pomówiła z ojcem, albo też ojciec sam takową dostrzegł, dosyć, że kiedy mię w dniu św. Szczepana ojciec do gospodarza zaprowadził, rzekł do niego:

— Przeprowadzam ci, gospodarzu, Andrzeja; ale to ci zapowiadam, abyś się z nim dobrze obchodził. Wiesz o tem dobrze, że już innego parobka nie dostanę; a gdy się z Andrzejem źle będziesz obchodził i on ci uciecze, to ja ci drugi raz nie przy-

prowadzę. Spamiętaj to sobie!

Istotnie też nie miałem powodu do narzekania. Dla swej żony i dzieci był gospodarz takim samym grubijaninem, jak poprzednio, ale dla mnie był zawsze uprzejmym i dobrym. Gospodyni była kobietą zącą, pracowitą i gospodarną, dobrą dla sług i domowników, miłosierną względem ubogich, pobożną i religijną. Nieraz słyszałem, gdy mąż ją sponiewierał, jak potem wdychała: "Ach Boże, dodaj mi cierpliwości i dopomóż mi do znoszenia tego ciężkiego krzyża!"

Cokolwiek lepsze nastały w domu czasy, gdy najstarsza córka Maryanna, poszła za młynarza Bernharda, bo była upartą i kłótniawą jedzą, brzydką z rudemi jak lis włosami. Ta zawsze u ojca nawarzyła tego piwa, które potem matka jej i młodsze rodzeństwo wypić musiały. Później jednakże mąż jej za to w dwójnasób odpłacił, a ona w Ameryce umarła w nędzy.

Skończył się pierwszy rok mojej służby, a jakkolwiek u gospodarza mogłem się zarazem wyuczyć piekarstwa, to jednakowoż wypowiedziałem mu służbę, aby się z tego domu wydobyć. Nie mogłem jednakże się zwolnić, bo dług moich rodziców nie tylko się zmniejszył, ale przeciwnie powiększył, a gospodarz groził, że rodziców każe wyfantować i zamknąć do kozy, gdybym miał się oddalić; tak więc musiałem zostać na rok następny.

Tymczasem we Francji wielkie gotowały się niepokoje; i w naszej oberzy zawsze było głośno, ilekroć Francuzi z Alzacy przybywali. Gospodarz nasz religijnym nigdy nie był, o tem wiedziało we wsi każde dziecko; a mimo to ciarki mię przeszyły, gdy pewnego dnia przejeżdżający Francuzi rozmawiali o nieudanej ucieczce króla i mówili, że łatwo to głową będzie musiał przypłacić, gospodarz zawołał:

— A cóż tam komu na tem zależy, czy jeden mniej lub więcej po świecie się tłucze! Ja bym pierwszy sam chętnie mu uciął głowę, gdyby mi tylko dobrze za to zapłacili.

Obyło się bez gospodarza; zamordowano króla bez jego pomocy, a potem niepokoje dopiero na dobre się rozpoczęły. Jego-

mość lepiej wiesz o tem odemnie, jak się to stało i jak się skończyło.

Pewnego wieczora dało się słyszeć bębnienie, a drogą od Steinbach nadciągał do wsi oddział Francuzów. Nie trudno odgadnąć, co nam się na ten widok działo. Ale na szczęście nie była to rewolucyjna hołota, która się później do nas zwróciła, zanim jeszcze Napoleon ujął Francuzów w swoje karby; byli to sami porządni żołnierzy, a niektórzy z nich wcale nieźle mówili po niemiecku. Od nich to dowiedzieliśmy się, że i my będziemy przygarnięci do rzeczypospolitej, że nas obdarzą wolnością, że się nad nami skończy panowanie cesarza i już nie będziemy potrzebowali opłacać dziesięciny. Wtenczas taka radość była we wsi, jak gdyby każdy od razu miał zostać majętnym człowiekiem, a najbardziej radował się gospodarz. Czterech najstarszych oficerów umieszczono w naszej oberży, a ja wtenczas dowiedziałem się więcej, jak inni mieszkańcy wsi, co się działo na świecie i jakie Francuzi mieli zamiary, bo służący oficerów mówili jako tako po niemiecku i my ze sobą gawędziliśmy, gdyśmy w stajni oprząkali konie.

Jeden z oficerów miał przy sobie kasę, tresor, jak oni tam mówili, i wypłacał żołnierzom myto. To też można sobie wyobrazić, że w oberży wesole było życie, a gospodarz, jak zauważyłem, podwójne ceny kazał sobie płacić za wino. Jedno mi się wcale nie podobalo. Gospodarz dawniej nie uczęszczał nigdy do kościoła i w ogóle nie był jak chrześcianin, ale przynajmniej nie wygadywał na naszego księdza proboszcza, bo cała nasza parafia duszą i ciałem do niego była przywiązana. Od czasu jednakże, jak tu byli Francuzi, już się nie wstrzymywał, chociaż mu proboszcz nie złego nigdy nie był uczynił. Wygadywał tak na niego i do tego stopnia go złzył, iżby pies kawałka chleba nie był wziął od niego. Raz nawet posunął się do tego, że publicznie wypowiedział groźbę, że jeżeli ten "pop" wnet sam sobie nie pójdzie, to on mu pomoże. Opowiedział o tem matce, która znowu doniosła o tem siostrze proboszcza. Później gdy Francuzi Pana Boga złożyli z tronu i zakazali religią wyznawać, musiał

się proboszcz w rzeczy samej usunąć, ale parafian swoich nie opuścić. Tu podle, w Rumbach, gdzie — jak jegomości wiadomo — sami są protestanci, miał proboszcz bezpieczne schronienie, a kto chciał dziecko ochrzcić, spowiadać się, lub też zawrzeć śluby małżeńskie, ten wiedział, gdzie się można dopytać, w której nocy proboszcza będzie można zastać tam na dole w kuźni. O tem dowiedział się też nasz gospodarz i pewnej pięknej nocy wybrał się z kilkoma łobuzami, aby księdza proboszcza pochwycić. Strzelił też nawet do niego, ale go nie trafił, a wielki brytan kowala odpędził go z całą zgrają od kuźni, tak że proboszcz bezpiecznie powrócił mógł do domu. Ale, jak już mówiłem, to było później, a ja to tylko na to powiadam, abyś jegomość wiedział, jaki to z tego gspodarza był człowiek.

Francuzi byli już może tydzień we wsi, gdy pewnego wieczora nagle uderzono w bębny na alarm. Nadchodziło cesarskie wojsko, a żołnierze rzeczypospolitej chcieli się we wsi bronić. Trudno sobie wyobrazić, jaki był we wsi cały krzyk i lament. Stary sędzia pokoju Lagass błagał najstarszego oficera na klęczkach, aby nad biedną wsią miał litość; mężczyźni, kobiety i dzieci, wszyscy wśród łez popierali jego prośby, ale daremnie. Pan Bóg jednakże sam zesłał pomoc. Pułkownik wysłał szpiegów, aby się dowiedzieć, jakie są siły nadchodzącego cesarskiego wojska. Doniesiono mu, że kilka tysięcy wojska w zwartych szeregach postępuje od doliny Szlettenbach ku kuźni i za Piotrową skałą ku górnej części wsi. To skutkowało. Francuzi uciekali na łeb na szyję i musieli zostawić nawet część bagaży i kasę, którą oficer dał gospodarzowi do przechowania aż powrócą. Jegomość znasz przecież dziwniecznie zbudowany dom dawniejszej gospody pod koroną; oto bagaże oficerów schowano czemprzej do przybudowania u szczytu od strony śpichlerza, gdzie z pewnością nikt by jej nie był szukał, a kasę schował gospodarz do szafy, gdzie i swoje pieniądze zwykł był przechowywać.

Na tem zeszło tyle czasu, że zaledwie ostatni Francuzi znikli za skałą przy ka-

licy gdy już pierwsi cesarscy żołnierze pojawili się z poza skał Piotrowych przed kuźnią. Pamiętam to bardzo dobrze, jak gdyby to dziś się było stało. Tam na dole przy Żebraczej skale zatrzymało się całe wojsko, a oddział składający się z pięćdziesięciu ludzi, wyruszył ku wsi. Tam przy krzyżu jednak oczekiwał ich stary Lagass, powitał ich jako ziomków i zapewnił ich, że we wsi już niema ani jednego Francuza. Na to posłano wiadomość pozostałym, a niezadługo całe wojsko do wsi wyruszyło. Dotychczas mieliśmy w oberzy wkwatrowanych tylko ośmiu żołnierzy z oficerami, teraz zaś napełnione były wszystkie stajnie i śpihlerz. Gospodarz teraz zupełnie się zmienił; naturalnie, bo pułkownik zaraz odwiódził księdza proboszcza i nazajutrz poszedł ze swymi ludźmi do kościoła namszą św. Byłby się więc licho wybrał, gdyby się przed katolickimi oficerami Austrii był popisywał niewiarą rewolucjonistów francuskich. Jakkolwiek zanađto we wsi było wojska, zanađto na nas biednych ludzi, to jednakowoż wszystkim żal było, gdy nas po kilku dniach cesarscy opuścili. Pozostało we wsi tylko pięćdziesiąt żołnierza z jednym oficerem; reszta poszła dalej przez wilczy młyn, gdzie także pozostało pięćdziesiąt żołnierzy załogi.

Teraz jednakże nie było tak jak dawniej; dwudziestu i pięciu z naszych pięćdziesięciu strzelców stało bezustannie na warcie tam przy tej skale, którą do dziś dnia Wartą nazywają; reszta z oficerem była we wsi. Tak wszystko regularnym toczyło się biegiem, a nikt w swych codziennych zatrudnieniach nie doznał od żołnierzy przeszkody. To też gospodarz, korzystając z czasu, postanowił wybrać się do Palatynatu po wino, bo już mu się w sklepie kończyło. Byłem właśnie zajęty przygotowywaniem wozu, a na dworze zaczynało się ściemniać, gdy naraz nieznanomy jakiś człowiek pojawił się na podwórzu. Przypatrzyłem się mu bliżej i poznałem zaraz owego francuzkiego oficera, który miał kasę wojskową pod swoją strażą.

— Do kęta, — zawołałem, — skąd pan tu przybywasz?

— Przyszedłem po to, co zostawiłem, —

odpowiedział łamaną niemczyzną.

— A czy pan nie wie, że tu mamy cesarskich żołnierzy?

— Wiem, że tu są cesarscy, ale ja muszę pomówić z gospodarzem.

— Gospodarz jest w izbie, a na szczęście jest cesarski oficer u sędziego pokoju, gdzie zawsze wieczorem grywał w karty.

Francuz wemknął się czempredzej do domu, a ja za nim, aby gospodyni powiedzieć, kto przybył. Wiedziałem, że była w kuchni i przysposabiała wieczere.

— Na Boga! — zawołała, — gdyby nasz oficer powrócił, byłaby okropna awantura!

— Ej, nie przyjdzie on zaraz, gospodyni, — odpowiedziałem, — toć u sędziego pokoju zajęty jest kartami.

— A czego on tu chce?

— Pomówić chce z gospodarzem.

— Aha, wiem już. Wszakże tu kasę swą dał na schowanie, a bagaża jego także tu pozostała, więc niezawodnie chce coś zabrać.

To powiedziawszy weszła do izby, a ja poszedłem do okna, prowadzącego z kuchni do izby, skąd mogłem słyszeć i widzieć, co się w izbie działo.

— Basiu, — rzekł gospodarz, — dawaj czempredzej co do zjedzenia dla tego pana, zanim nasz cesarski nadejdzie. On tu przyszedł zabrać to, co zostawił. Ja go odprowadzę, aby w powrocie nie zbłądził i bezpiecznie przeszedł.

Francuz widocznie się na to zgodził, bo przytakiwał głową. W kwadrans potem wyszedł z gospodarzem z domu, a gdy przechodzili około stajni, słyszałem, jak pytał:

— Czy daleko ode wsi?

— Blisko, tu zaraz na prawo przy skale.

W tej chwili padło światło mej latarni na przechodzących a teraz dopiero spostrzegłem, że Francuz nie miał na sobie munduru, ale tylko ciemne spodnie i płaszcz pospolity, jak go u nas po wsiach noszą.

Ukończywszy swoją robotę, udałem się do domu rodziców, którym opowiedziałem, co zaszło i o zwykłym czasie udałem się na spoczynek. Przededniem jeszcze wyjechał gospodarz do Palatynatu. Około godziny dziesiątej przed południem nadbiegła dziewczka z huty Saarbachskiej i powiedziała

nam, że tam w boru leży człowiek obok drogi. Dziewczynka odebrała chleb, któryśmy rodzicom jej regularnie dostarczali i odeszła znowu do domu. W godzinę potem pojawił się żołnierz cesarski i pytał o oficera. Żołnierz wyglądał przerażony, więc zapytałam go, co się stało.

— Przedewszystkiem leży człowiek, którego — zdaje się — zamordowano, — odpowiedział.

— Zamordowano?

— Tak, najprawdopodobniej, bo czaszkę ma od tyłu rozbita.

Nie będąc zbyt ciekawym przeciągałam mego opowiadania. Gdy zamordowanego do wsi przyniesiono, poznaliśmy zaraz naszego francuskiego oficera. Dzieci, które tę wiadomość przyniosły do domu, płakały i narzekały, bo to był bardzo dobry człowiek. Często on piastował małego Józefa i Helenkę miał obok siebie i wtenczas czuł się szczęśliwym. Mówił on nam nieraz o swej żonie i dzieciach, które musiał opuścić, a gospodyni nieraz łączyła z ócz ocierała, widząc z jaką tęsknotą wspominał swoją rodzinę.

Żołnierz miał rację; nieszczęśliwy był zamordowany. Ja domyśliłam się, kto był mordercą, ale żadnego nie miałam dowodu; dla tego też nie mówiłam, gdy powróciłam do domu po obejrzeniu trupa. Udałam się do stajni, aby się z nikim nie spotkać, bo okropna ta tajemnica pierściła mi łóżczyła, a jakże łatwo w toku rozmowy mógłbym zapomnieć o tem, że niewiasta, która najszczerszy współudział czuła dla zamordowanego, była żoną gospodarza. Gdy później, jak to codziennym jej było zwyczajem, przyszła do stajni, aby się przekonać, czy było oprzątnięte, zdawało mi się, że się o dziesięć lat podstarzała od czasu, jak ją ostatni raz widziałam. Oczy jej były zaczerwienione od płaczu, a twarz jej pokryta była trupią bledością.

— Czy słyszałeś, Andrzej, co się stało? — zapytała.

— Słyszałem i widziałem go nawet.

— Widziałeś go, a nie przyszedłeś do mnie, aby mi wszystko dokładnie opowiedzieć?

— Bo mnie to zaledwie bolało; szkoda go, bo był taki dobry i zacny.

— To prawda, Andrzej. Jak moje

dzieci po nim płaczą! Mógłby kto myśleć, że to własny ich ojciec.

— A jak dopiero żona i dzieci jego będą płakały, gdy się dowiedzą, że ojciec ich tak haniebnie został zamordowany!

— Milcz, milcz! — zawołała gospodyni i twarz ukryła w dłoniach. Pierś jej pracowała gwałtownie, włos rozpuszczony spadał jej w nieładzie z ramion, a pot kropliasty wystąpił jej na czoło. Padła na stojące opodal przewrócone koryto.

Okropna zapanaowała cisza; dziś jeszcze gdy na to wspomnę, włos mi się jeży. Przeczynałam, jakie myśli teraz nieszczęśliwą niewiastę dręczyły. Szukała w myśli mordercy i znalazła go; nie był to kto inny, jak własny jej mąż, ojciec jej dzieci!

Wreszcie zaczęła szlochać, a łzy rzęsiście wypływały z pod jej ręki. Dzięki Bogu! pomyślałam sobie, teraz jej lżej nieco będzie. — I tak też było; po kilku minutach podniosła znowu głowę.

— Andrzej, — odezwiała się, — czy wiesz, dla czego to morderstwo takie dla mnie straszliwe, takie okropne?

— Nie wiem, — odpowiedziałem nieśmiało.

— Nie zmyślaj, powiedz otwarcie, ty wiesz to dobrze, bo inaczej ty pierwszy byłbyś mi tę wiadomość był przyniósł.

Spuściłam oczy i milczałam.

— Dla czego nie odpowiadasz? Ty wiesz to dobrze, a nie chcesz powiedzieć. Proszę cię, Andrzej, jedno tylko powiedz słówko, bo inaczej dostanę pomieszczenia zmysłów; powiedz tylko, że wiesz, a to mi wystarczy; bo to okropnie pomyśleć, że może bez wszelkiego powodu, bez pewnego przekonania, własnego męża — —

— Cicho, gospodyni! — zawołałam — milczcie, nie wypowiadajcie tego! Ja wam chętnie powiem, co myślicie, tylko nie wymieniajcie tego okropnego słowa!

— O ukrzyżowany Zbawicielu! — rzekła nieco uspokojona, — więc jeszcze krzyż mój nie był dość ciężki! Jezeli wszystką goręć życia mam już skosztować, to wspieraj mnie przynajmniej łaską swoją świętą!

Płakałam jak dziecko, bo szczerze żał mi było biednej kobiety.

(Dokończenie nastąpi.)

W. BOGUSŁAWSKI

C U D

CZYLI

KRAKOWIACY I GORALE

W TRZECH ODSŁONACH.

(Ciąg *dalszy*.)

SPRAWA VII.

Bardos i Bartłomiej.

Bartłomiej.

Co widzę,

Cy mnie co oćmiło? cy?

Dorota.

Ach mój mäs, uciekaj!

Stach (*n. s.*)

Dalej do wiezby.

(*włazi w wierzbę.*)

Bardos

(*zatrzymuje młynarza i odwraca go w przeciwną stronę, aby nie widział, gdzie się Stach chowa.*)

Panie młynarzu, zaczekaj,

Patrzno, jak śliczny jastrząb w tę wierzbę się chowa.

Bartłomiej.

Ej daj mi WPan pokój, cós się to ma znać,

Tyś się tutaj ze Stachem ściskała.

Dorota.

Ot, głowa,

Chyba ci się psyśniło, musiałeś źle bacyć,
Skąd tu Stach?

Bartłomiej.

Psecie tu był.

Dorota.

Oto byś nie bzduzył,

Dopiero com tu wesła.

Bartłomiej.

Tociem nie pijany.

Bardos.

Może wam się to tylko zdało.

Bartłomiej.

Mój kochany

Panie, gdybyś mnie nie był tym jastsebiem
zduzył,

Byłbym go złapał.

Bardos.

Ale skądże zaś, ja przecie

Mam też oczy, a nicem nie widział.

Dorota.

Ot, plecie.

Bartłomiej.

Jesce ci tak pyskujes, pocekaj.

Dorota.

Na dusę

Psysięgam, ze nic nie wiem.

Bartłomiej.

Toć i wiezyć musę.

Bardos.

Tak to jest, człowiekowi czasem się przy-
widzi.

Bartłomiej.

Cós to wam jest, Doroto?

Bardos.

Ot się darmo wstydzi,

Bo ją niesłusznie Waszmość posądzacie,
Chodźmy już. Ale cóż to? pszczoły pono
macie

W tej wierzbie, Bartłomieju?

Bartłomiej.

Pseć miesiącem były,

Ale nie wiem, dla czego ten ul pozuciły.

Bardos.

Może już tam są znowu, obaczmy.

Dorota (*n. s. przeleknięta.*)

Umieram,

Jak go złapie, to po mnie.

Bartłomiej.

Ja co dzień zazieram,

Ale ich nigdy nie ma.

Bardos.

Teraz są zapewne.

Dorota (n. s.)

Oj! zginęłam biedna.

Bardos.

Jeśli nie, ja pewne

Dam wam rady, żeby je napowrót przywa-
bić.

Dorota (n. s.)

Drzę całą.

Bardos.

Najprzód, trzeba ul dokładnie zabić,
Potem go wysmarować gliną.

Dorota (n. s.)

Kiejbym jako,

Psestsiedz go można.

Bartłomiej.

Jać to robie, a wszelako

Nie powracają pszoły.

Bardos.

A nie, to spod spodu,

Ot tutaj, trzeba zawsze podłożyć im miodu.

Bartłomiej.

Jać to robie.

Dorota (n. s.)

Serce wyleci za drgania,

Ach! nie chcę, nie chcę więcej obcego ko-
chania.

Bardos.

Potem także, trzeba mieć i o pszczołach
pieczę.

Bartłomiej.

Jać im dogadzam.

Dorota.

Ten ras, jak mi się upiece,

Psysięgam, że jus nigdy kochać się nie będę.

Bardos.

Teraz, chciałbym zobaczyć w środku i do-
będę

Deszczki

(idzie i otwiera drzwiczki.)

Dorota.

Ach! mdło mi, mdło mi, ratujże mnie Boże!

Bardos.

A to co jest?

(Niby zadziwiony.)

Bartłomiej.

Stach w wierzbie? A cys to być może?

Aha! to tam się schował a coś pani zono?

Dorota.

Ale, bo to

(pomieszana.)

Bartłomiej.

Widziałem cię ja nieras, ze stodoły.

Bardos.

Nie nie wiecie, co to jest. i ona też pono

Nie wie, Basiu, wyjdź no tu

(Basia wychodzi.)

Otóż macie pszczoły.

Bartłomiej.

I ona tam.

(Stach wychodzi.)

Bardos.

A widać, ze Stachem siedziała.

Dorota.

Ta niecnota wsyciutko teras wysłuchała.

Bartłomiej.

Cóżeście tam robili?

Bardos.

Jak w parze turkawki,

Siedzili.

Bartłomiej.

Ale na coś w wieźbie?

Bardos.

Dla zabawki,

Zwyczajnie dzieci.

Stach.

Tak jest, wszdyć to były zarty.

Bartłomiej.

Psuć mi wej ul, tak dobry.

Stach.

Ale nie nie warty,

Bo prózny.

Bardos.

Więc widzicie teraz prawdę szczerą.

Darmoście oto żonę zmartwili, złajali,
Bo to oni przed chwilą z sobą się ścisnęli.
Przeprosicie się.

Dorota (n. s.)

Och, teras odzyłam dopiero.

Bartłomiej.

No darujcieś mi Dosiu.

Dorota.

Ale tak mnie łąjać.

Bartłomiej.

No zgoda.

Dorota.

Zgoda.

(Podają sobie ręce.)

(Dokończenie nastąpi.)